

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2013-2014

18 MARS 2014

Proposition de loi modifiant le Code civil en ce qui concerne les enfants nés sans vie

(Déposée par Mme Martine Taelman)

DÉVELOPPEMENTS

La présente proposition de loi vise à apporter certaines précisions en ce qui concerne la déclaration d'enfant sans vie et à instaurer la possibilité de faire procéder à l'inscription du fœtus dans un registre spécial lorsque la grossesse prend fin entre le 140^e et le 179^e jour inclus à compter de la conception et ce, afin d'alléger le deuil des parents.

À l'heure actuelle, ces questions sont réglées par les articles 80*bis* et 326 du Code civil.

L'article 326 du Code civil énonce ce qui suit :

« L'enfant est présumé, sauf preuve contraire, avoir été conçu dans la période qui s'étend du 300^e au 180^e jour avant la naissance et au moment qui lui est le plus favorable, compte tenu de l'objet de sa demande ou du moyen de défense proposé par lui. »

L'article 80*bis* du même Code dispose :

« Lorsqu'un enfant est décédé au moment de la constatation de sa naissance par l'officier de l'état civil ou par le médecin ou l'accoucheuse, l'officier de l'état civil dresse un acte de déclaration d'enfant sans vie.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 2013-2014

18 MAART 2014

Wetsvoorstel tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek met betrekking tot de levenloos geboren kinderen

(Ingediend door mevrouw Matine Taelman)

TOELICHTING

Dit wetsvoorstel beoogt bepaalde verduidelijkingen met betrekking tot de aangifte van een levenloos kind aan te brengen alsook te voorzien in de mogelijkheid om de foetus in te schrijven in een bijzonder register wanneer de zwangerschap eindigt tussen de 140^e en 179^e dag inbegrepen te rekenen van de verwekking, teneinde de rouw van de ouders te verlichten.

Die aangelegenheden worden thans geregeld door de artikelen 80*bis* en 326 van het Burgerlijk Wetboek.

Artikel 326 van het Burgerlijk Wetboek bepaalt het volgende :

« Het kind wordt, behoudens tegenbewijs, vermoed te zijn verwekt in het tijdvak van de 300^e tot en met de 180^e dag voor de geboortedag en op het tijdstip dat voor hem het gunstigst is, gelet op het onderwerp van de vordering dat het heeft ingesteld of van het verweermiddel dat het heeft voorgedragen. »

In artikel 80*bis* van het Burgerlijk Wetboek is het volgende bepaald :

« Wanneer een kind is overleden op het ogenblik van de vaststelling van de geboorte door de ambtenaar van de burgerlijke stand of de geneesheer of de vroedvrouw, maakt de ambtenaar van de burgerlijke stand een akte van aangifte van een levenloos kind op.

L'acte de déclaration d'enfant sans vie énonce :

1° le jour, l'heure et le lieu de l'accouchement ainsi que le sexe de l'enfant ;

2° l'année, le jour, le lieu de la naissance, le nom, les prénoms et le domicile de la mère et du père, ou du père non marié à la mère et qui a reconnu l'enfant conçu, conformément à l'article 328. À sa demande et moyennant le consentement de la mère, le nom, les prénoms et le domicile du père non marié à la mère et qui n'a pas reconnu l'enfant conçu peuvent également être mentionnés ;

3° le nom, les prénoms et le domicile du déclarant ;

4° les prénoms de l'enfant, si leur mention est demandée.

Cet acte est inscrit à sa date dans le registre des actes de décès. » (loi du 27 avril 1999 introduisant un article 80bis dans le Code civil et abrogeant le décret du 4 juillet 1806 concernant le mode de rédaction de l'acte par lequel l'officier de l'état civil constate qu'il lui a été présenté un enfant sans vie, modifié par la loi du 1^{er} juillet 2006 et la loi du 14 janvier 2013).

La circulaire du 10 juin 1999 émanant du ministre de la Justice rappelle que l'acte de déclaration d'enfant sans vie n'est dressé que si la naissance a eu lieu plus de six mois après la conception (il s'agit ici de ce que l'on appelle communément la « règle des 180 jours ») (circulaire du 10 juin 1999 relative à l'introduction dans le Code civil d'un article 80bis concernant l'acte de déclaration d'enfant sans vie, *Moniteur belge* du 1^{er} juillet 1999).

Si l'enfant est mort-né ou est décédé avant la constatation de la naissance par l'officier de l'état civil ou par le médecin ou l'accoucheuse, l'officier de l'état civil ne dresse pas d'acte d'état civil si la naissance a eu lieu moins de 180 jours après la conception.

La circulaire rappelle aussi que si l'enfant était vivant au moment de la constatation de la naissance par l'officier de l'état civil, le médecin ou l'accoucheuse, mais vient à décéder avant que la naissance ne soit déclarée,

De akte van aangifte van een levenloos kind vermeldt :

1° de dag, het uur, de plaats van de bevalling, alsmede het geslacht van het kind ;

2° het jaar, de dag, de plaats van de geboorte, de naam, de voornamen en de woonplaats van de moeder en de vader, of de vader die niet gehuwd is met de moeder en die het verwekt kind erkend heeft overeenkomstig artikel 328. Op zijn vraag en mits toestemming van de moeder kunnen de naam, de voornamen en de woonplaats van de vader die niet gehuwd is met de moeder en die het verwekt kind niet erkend heeft, tevens vermeld worden ;

3° de naam, de voornamen en de woonplaats van de aangever ;

4° de voornamen van het kind, indien om de vermelding ervan wordt verzocht.

Deze akte wordt, op haar dagtekening, ingeschreven in het register van de akten van overlijden. » (wet van 27 april 1999 tot invoeging van een artikel 80bis in het Burgerlijk Wetboek en tot opheffing van het decreet van 4 juli 1806 aangaande de manier van opstelling van de akte waarbij de ambtenaar van de burgerlijke stand constateert dat hem een levenloos kind werd vertoond, gewijzigd bij de wet van 1 juli 2006 en de wet van 14 januari 2013).

De omzendbrief van 10 juni 1999 uitgaande van de minister van Justitie herinnert eraan dat de akte van aangifte van een levenloos kind slechts wordt opgemaakt indien de geboorte heeft plaatsgevonden meer dan zes maanden na de verwekking (dit is de zogenaamde 180-dagenregel) (omzendbrief van 10 juni 1999 betreffende de invoeging van een artikel 80bis in het Burgerlijk Wetboek aangaande de akte van aangifte van een levenloos kind, *Belgisch Staatsblad*, 1 juli 1999).

Indien het kind doodgeboren is of overleden is vóór de vaststelling van de geboorte door de ambtenaar van de burgerlijke stand of door de geneesheer of vroedvrouw, maakt de ambtenaar van de burgerlijke stand geen akte van de burgerlijke stand op indien de geboorte minder dan 180 dagen na de verwekking plaatsgevonden heeft.

De omzendbrief herinnert tevens eraan dat, wanneer het kind leefde op het ogenblik van de vaststelling van de geboorte door de ambtenaar van de burgerlijke stand, de geneesheer of vroedvrouw, doch komt te overlijden

il y a lieu de dresser un acte de naissance et un acte de décès, et non un acte de déclaration d'enfant sans vie.

L'acte de déclaration d'enfant sans vie est inscrit à sa date dans le registre des actes de décès. Il contient les mentions visées à l'article 80bis, notamment le prénom de l'enfant (à la demande des parents), le sexe de l'enfant et les données personnelles des parents.

L'article 80bis ne prévoit pas la possibilité de donner un nom à l'enfant, étant donné que la naissance d'un enfant sans vie n'a pas d'effets juridiques sur le plan de la filiation, ni sur celui de la succession. En effet, l'enfant né sans vie ne dispose pas de la personnalité juridique parce qu'il n'est pas né vivant ni viable (H. De Page, *Traité élémentaire de droit civil belge*, t. II, vol. I, 4^e éd., 1990, p. 10).

L'acte de déclaration d'enfant sans vie a, en revanche, des conséquences sur les plans social et fiscal. Certains droits sociaux découlent directement de l'établissement de l'acte de déclaration d'enfant sans vie (comme l'allocation de naissance : article 73bis des lois coordonnées du 19 décembre 1939 relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés). D'autres découlent de la naissance d'un enfant né sans vie après 180 jours de grossesse (par exemple, congé de maternité : article 39 et suivants de la loi sur le travail du 16 mars 1971 ; personnes à charge : article 138 du Code des impôts sur les revenus).

La présente proposition de loi vise à :

1) préciser explicitement que la naissance d'un enfant, à partir du 180^e jour à compter de la conception, qui ne présente aucun signe de vie, donne lieu à l'établissement d'un acte de déclaration d'enfant sans vie (modification de l'article 80bis) ;

2) attribuer une dénomination à l'extrait d'acte de déclaration d'enfant sans vie, délivré par l'officier de l'état civil (modification de l'article 80bis) ;

3) instaurer la possibilité pour les parents de faire procéder à l'inscription du fœtus dans un registre spécial lorsque la grossesse prend fin entre le 140^e et le 179^e jour inclus à compter de la conception et que le fœtus ne présente aucun signe de vie (insertion d'un article 80ter (nouveau) dans le Code civil).

vooraleer de geboorte wordt aangegeven, er een akte van geboorte en een overlijdensakte dienen te worden opge maakt, en geen akte van aangifte van een levenloos kind.

De akte van aangifte van een levenloos kind wordt ingeschreven op de dagtekening van de aangifte in het overlijdensregister. Zij omvat de vermeldingen bedoeld in artikel 80bis, waaronder de voornaam van het kind (op verzoek van de ouders), het geslacht van het kind, de persoonsgegevens van de ouders.

Artikel 80bis voorziet niet in de mogelijkheid tot naamgeving van het kind, vermits de geboorte van een levenloos kind geen rechtsgevolgen heeft op het stuk van afstamming. Hetzelfde geldt voor de erfopvolging. Het levenloos geboren kind beschikt immers niet over rechtspersoonlijkheid omdat het levend noch levensvatbaar wordt geboren (H. De Page, *Traité élémentaire de droit civil belge*, t. II, vol. I, 4^e éd., 1990, p. 10).

De akte van aangifte van een levenloos kind heeft daarentegen wel uitwerking op sociaal en fiscaal vlak. Bepaalde sociale rechten vloeien rechtstreeks voort uit de opmaak van de akte van aangifte van een levenloos kind (zoals het kraamgeld : artikel 73bis van de samengeordende wetten van 19 december 1939 betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders). Andere vloeien voort uit de geboorte van een levenloos geboren kind na 180 dagen zwangerschap (bijvoorbeeld moederschapverlof : artikel 39 en volgende van de Arbeidswet van 16 maart 1971 ; personen ten laste : artikel 138 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen).

Dit wetsvoorstel strekt ertoe :

1) uitdrukkelijk te stellen dat de geboorte van een kind, vanaf de 180^e dag te rekenen van de verwekking, dat geen enkel teken van leven vertoont, aanleiding geeft tot de opmaak van een akte van aangifte van een levenloos kind (wijziging van artikel 80bis) ;

2) te voorzien in de benaming van het uittreksel uit de akte van aangifte van een levenloos kind, afgegeven door de ambtenaar van de burgerlijke stand (wijziging van artikel 80bis) ;

3) de mogelijkheid te bieden tot inschrijving, op verzoek van de ouders, van de fœtus in een bijzonder register wanneer een zwangerschap eindigt tussen de 140^e en 179^e dag inbegrepen te rekenen van de verwekking en de fœtus geen enkel teken van leven vertoont (invoeging van een nieuw artikel 80ter in het Burgerlijk Wetboek).

COMMENTAIRE DES ARTICLES

CHAPITRE II. — MODIFICATIONS DU CODE CIVIL

Article 2

L'article 2 modifie l'article 80*bis* du Code civil.

Il précise explicitement que l'officier de l'état civil dresse l'acte de déclaration d'enfant sans vie lorsque l'enfant est né sans vie à partir du 180^e jour à compter de la conception (*cf.* la règle dite des 180 jours, qui découle de l'article 326 du Code civil — voir *supra*).

L'article spécifie par ailleurs que l'acte de déclaration d'enfant sans vie n'est établi que lorsque l'enfant ne présente aucun signe de vie, qu'il soit mort-né ou né vivant, mais est décédé préalablement à la constatation de sa naissance par la personne habilitée à cet effet.

La loi belge prescrit en effet que lorsque l'enfant est vivant au moment du constat de sa naissance par l'officier de l'état civil, le médecin ou l'accoucheuse, mais vient à décéder avant que la naissance ne soit déclarée, il y a lieu de dresser un acte de naissance et un acte de décès, et non un acte de déclaration d'enfant sans vie. La circulaire du 10 juin 1999 le précise explicitement.

Le critère de viabilité de l'enfant n'interfère donc pas dans l'acte d'état civil à établir.

La proposition de loi n'a donc pas pour but de modifier les mentions devant figurer sur l'acte de déclaration d'enfant sans vie.

Elle prévoit en revanche que l'extrait délivré par l'officier de l'état civil soit désormais appelé « Certificat de déclaration d'enfant sans vie ». L'extrait n'indique pas qu'il provient du registre des actes de décès.

Article 3

L'article 3 insère un article 80*ter*, nouveau, dans le Code civil.

ARTIKELSGEWIJZE TOELICHTING

HOOFDSTUK II. — WIJZIGINGEN VAN HET BURGERLIJK WETBOEK

Artikel 2

Artikel 2 wijzigt artikel 80*bis* van het Burgerlijk Wetboek.

Het preciseert uitdrukkelijk dat de ambtenaar van de burgerlijke stand de akte van aangifte van een levenloos kind opmaakt wanneer het kind levenloos geboren is vanaf de 180^e dag te rekenen van de verwekking (de zogenaamde 180-dagenregel, die voortvloeit uit artikel uit artikel 326 van het Burgerlijk Wetboek — *cf. supra*).

Het artikel verduidelijkt overigens dat de akte van aangifte van een levenloos kind slechts wordt opgemaakt wanneer het kind geen enkel teken van leven vertoont, ongeacht het doodgeboren is of levend geboren maar overleden is vooraleer zijn geboorte vastgesteld werd door de daartoe gemachtigde persoon.

Krachtens de Belgische wet dient er immers, wanneer het kind leeft op het ogenblik van de vaststelling van de geboorte door de ambtenaar van de burgerlijke stand, de geneesheer of vroedvrouw doch komt te overlijden vooraleer de geboorte wordt aangegeven, een akte van geboorte en een akte van overlijden te worden opgemaakt, en geen akte van aangifte van een levenloos kind. De omzendbrief van 10 juni 1999 preciseert zulks uitdrukkelijk.

Het criterium van levensvatbaarheid van het kind interfereert dus niet ten aanzien van de op te maken akte van de burgerlijke stand.

Het wetsvoorstel beoogt dus geen wijziging van de vermeldingen op de akte van aangifte van een levenloos kind.

Het voorziet daarentegen erin dat het uittreksel afgegeven door de ambtenaar van de burgerlijke stand in de toekomst de volgende benaming heeft : « Attest van aangifte van een levenloos kind ». Het uittreksel vermeldt niet dat het voortvloeit uit het register van de akten van overlijden.

Artikel 3

Krachtens artikel 3 wordt een nieuw artikel 80*ter* ingevoegd in het Burgerlijk Wetboek.

Il organise l'inscription dans un registre spécial, par l'officier de l'état civil et sur déclaration de la mère ou du père, du fœtus lorsque celui-ci ne présente aucun signe de vie et que la grossesse prend fin entre le 140^e et le 179^e jour inclus à partir de la conception.

La période à prendre en considération pour l'inscription dans le registre spécial — à savoir celle comprise entre le 140^e et le 179^e jour inclus de la grossesse — est basée premièrement sur l'article 80*bis* du Code civil, et deuxièmement sur les critères de l'Organisation mondiale de la santé (OMS) publiés dans la classification statistique internationale des maladies et des problèmes de santé connexes (Vol. 2, édition 2008, sections 5.7.1 à 5.7.3).

« 5.7.2 : Critères de notification (...) tous les fœtus et les nouveau-nés vivants ou non, pesant au moins 500 g à la naissance ; si le poids de naissance n'est pas connu, on utilisera comme critère l'âge gestationnel correspondant (22 semaines entières) à la taille correspondante (25 cm du vertex au talon). Pour décider si un événement a eu lieu pendant la période périnatale, on appliquera un des trois critères suivants dans l'ordre indiqué : (1) poids de naissance, (2) âge gestationnel, (3) taille du vertex au talon. (...) »

Il serait délicat de mentionner dans l'article 80*ter* du Code civil les premier et troisième critères précités, à savoir un poids à la naissance supérieur ou égal à 500 grammes ou la taille correspondante (25 cm du vertex au talon). Il est donc proposé de ne pas tenir compte de ces critères.

La présente proposition de loi fait dès lors référence au deuxième critère, à savoir l'âge gestationnel (22 semaines complètes) qui, converti en jours, correspond à 154 jours d'aménorrhée ou 140 jours à compter de la conception.

Cette disposition a pour seul objectif de faciliter le travail de deuil périnatal des parents.

L'inscription du fœtus est sans effet juridique, notamment en matière de droits sociaux. Le gouvernement n'envisage aucune extension des droits sociaux liés à la naissance sans vie d'un fœtus lorsque la grossesse prend fin entre le 140^e et le 179^e jour inclus à compter de la conception.

Pour la même raison, l'officier de l'état civil ne procède à l'inscription que si les deux parents, ou l'un

Het organiseert de inschrijving in een bijzonder register door de ambtenaar van de burgerlijke stand, op aangifte van de moeder of vader, van de fœtus wanneer deze geen enkel teken van leven vertoont en de zwangerschap eindigt tussen de 140^e en de 179^e dag inbegrepen te rekenen van de verwekking.

De in aanmerking genomen periode voor de inschrijving in het bijzonder register — te weten tussen de 140^e en de 179^e dag inbegrepen van de zwangerschap — is gebaseerd op, *primò*, artikel 80*bis* van het Burgerlijk Wetboek en, *secundo*, de zogenaamde criteria van de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) uit de « *International statistical classification of diseases and related health problems. - 10th revision* » (Vol. 2, editie 2008, secties 5.7.1 tot 5.7.3).

« 5.7.2 : *Reporting criteria (...) all fetuses and infants weighing at least 500 g at birth, whether alive or dead, should be included in the statistics. When information on birth weight is unavailable, the corresponding criteria for gestational age (22 completed weeks) or body length (25 cm crown-heel) should be used. The criteria for deciding whether an event has taken place within the perinatal period should be applied in the order : (1) birth weight, (2) gestational age, (3) crown-heel length. (...)* »

Het eerste en derde voornoemde criterium, te weten een geboortegewicht gelijk aan of meer dan 500 gram of de overeenkomstige grootte (25 cm van kruin tot hiel) zijn problematisch om in artikel 80*ter* van het Burgerlijk Wetboek op te nemen. Er wordt derhalve voorgesteld geen rekening te houden met die criteria.

Dit wetsvoorstel verwijst derhalve naar het tweede criterium, i.e. de zwangerschapsduur (22 voltooide weken), dat omgerekend in dagen overeenstemt met 154 dagen amenorroe of 140 dagen te rekenen vanaf de verwekking.

Deze bepaling heeft als enige bedoeling het rouwen te verlichten van ouders die in een perinataal rouwproces verkeren.

De inschrijving van de fœtus blijft zonder rechtsgevolgen, inzonderheid op het vlak van sociale rechten. De regering beoogt geen uitbreiding van de sociale rechten gekoppeld aan de geboorte van een levenloze fœtus wanneer de zwangerschap eindigt tussen de 140^e en de 179^e dag inbegrepen te rekenen van de verwekking.

Om dezelfde reden gaat de ambtenaar van de burgerlijke stand pas over tot de inschrijving indien de ouders,

d'entre eux, lui adressent une demande en ce sens. L'inscription est facultative.

L'initiative incombe donc exclusivement aux parents (ou à l'un d'eux). L'obligation de déclaration de la naissance dans les quinze jours de l'accouchement (article 55 du Code civil), ainsi que les règles de communication entre l'hôpital et l'officier de l'état civil concernant les enfants nés sans vie à partir de 180 jours de grossesse au sens de l'article 80*bis* du Code civil (article 56 du Code civil) ne s'appliquent pas aux fœtus pour lesquels la grossesse prend fin entre le 140^e et le 179^e jour inclus de gestation.

L'officier de l'état civil procède à l'inscription sur la base d'un certificat médical délivré par le médecin ou l'accoucheuse qui a accompagné l'accouchement ou constaté la naissance.

En cas de doute quant à la véracité du certificat médical ou de son contenu, l'officier de l'état civil vérifie les faits auprès de l'hôpital et/ou du médecin en question. Le cas échéant, il prend contact avec l'Ordre des médecins.

L'officier de l'état civil consigne l'inscription dans un registre spécial. Ce registre ne peut être considéré comme un registre de l'état civil.

Les formalités prévues aux articles 37, 38, 40 à 42, 52 et 53 du même Code, qui concernent spécifiquement les actes de l'état civil, ne sont pas applicables à ce registre spécial. Ainsi, le registre est tenu et conservé dans chaque commune en un seul exemplaire (article 40). Il ne doit pas être clos à la fin de chaque année ni transmis au greffe du tribunal de première instance (articles 43 et 44).

Pour le surplus, l'inscription contient les mêmes mentions que l'acte de déclaration d'enfant sans vie, visé à l'article 80*bis*, alinéa 2, du Code civil.

Par analogie avec l'article 78 du Code civil, l'officier de l'état civil compétent est celui du lieu où la grossesse prend fin.

of een van hen, daartoe een verzoek richt aan hem. Zij is facultatief.

Het initiatief ligt dus uitsluitend bij de ouders (of een van hen). De verplichting inzake aangifte van geboorte binnen vijftien dagen na de bevalling (artikel 55 van het Burgerlijk Wetboek) alsook de regeling inzake communicatie tussen het ziekenhuis en de ambtenaar van de burgerlijke stand met betrekking tot levenloos geboren kinderen vanaf 180 zwangerschapsdagen bedoeld in artikel 80*bis* van het Burgerlijk Wetboek (artikel 56 van het Burgerlijk Wetboek) zijn niet van toepassing met betrekking tot fœtussen waarbij de zwangerschap eindigt tussen de 140^e en de 179^e zwangerschapsdag inbegrepen.

De ambtenaar van de burgerlijke stand gaat over tot de inschrijving op grond van een medisch attest afgeleverd door de geneesheer of vroedvrouw die de bevalling heeft begeleid of de geboorte heeft vastgesteld.

Bij twijfel over de waarachtigheid van het medisch attest of de inhoud ervan, gaat de ambtenaar van de burgerlijke stand de feiten na bij het ziekenhuis en/of de geneesheer in kwestie. In voorkomend geval neemt hij contact op met de Orde van geneesheren.

De inschrijving wordt opgetekend door de ambtenaar van de burgerlijke stand in een bijzonder register. Dat register mag niet beschouwd worden als een register van de burgerlijke stand.

De formaliteiten opgenomen in de artikelen 37, 38, 40 tot 42, 52 en 53 van hetzelfde Wetboek, die specifiek betrekking hebben op de akten van de burgerlijke stand, zijn niet van toepassing op dat bijzonder register. Aldus wordt het register in enkelvoud gehouden en bewaard in iedere gemeente (artikel 40). Het moet niet afgesloten worden op het einde van ieder jaar of verzonden naar de griffie van de rechtbank van eerste aanleg (artikelen 43 en 44).

Voor het overige bevat de inschrijving dezelfde vermeldingen als de akte van aangifte van een levenloos kind, bedoeld in artikel 80*bis*, tweede lid, van het Burgerlijk Wetboek.

De bevoegde ambtenaar van de burgerlijke stand is, naar analogie met artikel 78 van het Burgerlijk Wetboek, die van de plaats waar de zwangerschap een einde neemt.

CHAPITRE III. — DISPOSITION TRANSITOIRE

Article 4

L'article 4 prévoit une disposition transitoire.

Il organise, par voie de mesure transitoire, la possibilité, pour les parents d'un fœtus qui n'a plus donné signe de vie [au cours de l'année/ X ans avant l'entrée en vigueur de la loi] de faire procéder à l'inscription visée à l'article 80^{ter} du Code civil.

L'acte est établi par l'officier de l'état civil, à la demande des parents, ou de l'un d'eux, au cours de l'année d'entrée en vigueur de la loi.

L'acte est rédigé par l'officier de l'état civil sur la base d'un certificat médical attestant que la grossesse a pris fin dans le délai prévu à l'article 80^{ter}.

L'officier de l'état civil inscrit le fœtus conformément à l'article 80^{ter} du Code civil.

L'acte ainsi établi n'a pas d'effets juridiques. En particulier, il n'octroie aucun droit social, fiscal ou autre au père et à la mère de l'enfant.

CHAPITRE IV. — ENTRÉE EN VIGUEUR

Article 5

L'entrée en vigueur de la loi est prévue le premier jour du quatrième mois qui suit sa publication au *Moniteur belge*, afin de permettre aux officiers de l'état civil d'organiser le registre spécial visé à l'article 3 de la loi proposée.

*
* *

HOOFDSTUK III. — OVERGANGSBEPALING

Artikel 4

Artikel 4 voorziet in een overgangsbepaling.

Het organiseert, bij wijze van overgangsmaatregel, de mogelijkheid voor de ouders van een fœtus die geen enkel teken van leven vertoonde [in het jaar/ X jaren voor de inwerkingtreding van de wet] om te laten overgaan tot de inschrijving bedoeld in artikel 80^{ter} van het Burgerlijk Wetboek.

De akte wordt opgemaakt door de ambtenaar van de burgerlijke stand op verzoek van de ouders, of van een van hen, in het jaar van de inwerkingtreding van de wet.

De akte wordt opgemaakt door de ambtenaar van de burgerlijke stand op basis van een medisch attest waaruit blijkt dat de zwangerschap een einde nam binnen de termijn gesteld door artikel 80^{ter}.

De ambtenaar van de burgerlijke stand schrijft de fœtus in overeenkomstig artikel 80^{ter} van het Burgerlijk Wetboek.

De aldus opgemaakte akte heeft geen rechtsgevolgen. In het bijzonder verleent zij geen enkel sociaal, fiscaal of ander recht aan de vader en de moeder van het kind.

HOOFDSTUK IV. — INWERKINGTREDING

Artikel 5

De inwerkingtreding van de wet is voorzien op de eerste dag van de vierde maand na de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*, teneinde de ambtenaren van de burgerlijke stand in staat te stellen het bijzonder register, bedoeld in artikel 3 van deze wet, te organiseren.

Martine Taelman.

*
* *

PROPOSITION DE LOICHAPITRE I^{ER}**Disposition introductive**Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

CHAPITRE 2

Modifications du Code civil

Art. 2

Dans l'article 80*bis* du Code civil, inséré par la loi du 27 avril 1999 et modifié par les lois des 1^{er} juillet 2006 et 14 janvier 2013, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'alinéa 1^{er}, les mots « Lorsqu'un enfant est décédé » sont remplacés par les mots « Lorsqu'un enfant né à partir du 180^e jour à compter de la conception ne présente aucun signe de vie » ;

2° l'article est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« L'extrait délivré porte la dénomination suivante :

« Certificat de déclaration d'enfant sans vie ». Il ne mentionne pas qu'il provient du registre des actes de décès. »

Art. 3

Il est inséré, dans le même Code, un article 80*ter* rédigé comme suit :

« Art. 80*ter*. Lorsqu'une grossesse se termine le 140^e et le 179^e jour inclus à compter de la conception et que le fœtus ne présente aucun signe de vie, l'officier de l'état civil procède, à la demande de la mère ou du père et sur la base d'un certificat médical, à l'inscription du fœtus dans un registre spécial tenu en un seul exemplaire.

WETSVOORSTEL

HOOFDSTUK 1

Inleidende bepaling

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

HOOFDSTUK 2

Wijzigingen van het Burgerlijk Wetboek

Art. 2

In artikel 80*bis* van het Burgerlijk Wetboek, ingevoegd bij de wet van 27 april 1999 en gewijzigd bij de wetten van 1 juli 2006 en van 14 januari 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden de woorden « Wanneer een kind is overleden » vervangen door de woorden « Wanneer een kind geboren vanaf de 180^{ste} dag te rekenen van de verwekking geen enkel teken van leven vertoont » ;

2° het artikel wordt aangevuld met een lid, luidende :

« Het afgegeven uittreksel heeft de volgende benaming :

« Attest van aangifte van een levenloos kind ». Het vermeldt niet dat het voortvloeit uit het register van de akten van overlijden. »

Art. 3

In hetzelfde Wetboek wordt een artikel 80*ter* ingevoegd, luidende :

« Art. 80*ter*. Wanneer een zwangerschap eindigt tussen de 140^{ste} en de 179^{ste} dag inbegrepen te rekenen van de verwekking en de foetus geen enkel teken van leven vertoont, schrijft de ambtenaar van burgerlijke stand, op verzoek van de moeder of de vader en op grond van een medisch attest, de foetus in in een bijzonder in enkelvoud gehouden register.

L'inscription énonce :

1° le jour, l'heure et le lieu de l'accouchement ainsi que le sexe du fœtus ;

2° l'année, le jour, le lieu de la naissance, le nom, les prénoms et le domicile de la mère et du père, ou du père non marié à la mère et qui a reconnu le fœtus conçu, conformément à l'article 328. À sa demande et moyennant le consentement de la mère, le nom, les prénoms et le domicile du père non marié à la mère et qui n'a pas reconnu le fœtus conçu peuvent également être mentionnés ;

3° le nom, les prénoms et le domicile du déclarant ;

4° les prénoms du fœtus, si leur mention est demandée.

Les articles 37, 38, 40 à 44, 52 et 53 ne s'appliquent pas au registre spécial.

L'officier de l'état civil délivre une attestation d'inscription dans le registre spécial, qui contient les données visées à l'alinéa 2.

L'inscription ne peut en aucun cas conférer un quelconque droit au père et à la mère du fœtus. »

CHAPITRE 3

Disposition transitoire

Art. 4

En cas de grossesse se terminant avant l'entrée en vigueur de la présente loi, la mère ou le père d'un fœtus ne présentant aucun signe de vie peut, dans l'année qui suit l'entrée en vigueur de celle-ci, demander à l'officier de l'état civil de procéder à l'inscription visée à l'article 80^{ter} du Code civil, sur la base d'un certificat médical attestant que la grossesse a pris fin dans le délai prévu par la présente loi.

Les actes et mentions visés à l'alinéa précédent ne peuvent en aucun cas conférer un quelconque droit au père et à la mère de l'enfant.

De inschrijving vermeldt :

1° de dag, het uur, de plaats van de gebeurtenis, alsmede het geslacht van de fœtus ;

2° het jaar, de dag, de plaats van de geboorte, de naam, de voornamen en de woonplaats van de moeder en de vader, of de vader die niet gehuwd is met de moeder en die de verwerkte fœtus erkend heeft overeenkomstig artikel 328. Op zijn vraag en mits de toestemming van de moeder kunnen de naam, de voornamen en de woonplaats van de vader die niet gehuwd is met de moeder en die de verwerkte fœtus niet erkend heeft, tevens vermeld worden ;

3° de naam, de voornamen en de woonplaats van de aangever ;

4° de voornamen van de fœtus, indien om de vermelding ervan wordt verzocht.

De artikelen 37, 38, 40 tot 44, 52 en 53 zijn niet van toepassing op het bijzonder register.

De ambtenaar van de burgerlijke stand levert een bewijs van inschrijving in het bijzonder register af, dat de in het tweede lid bedoelde gegevens bevat.

De inschrijving kan in geen geval enig recht verlenen aan de vader en de moeder van de fœtus. »

HOOFDSTUK 3

Overgangsbepaling

Art. 4

In het geval een zwangerschap die eindigde voor de inwerkingtreding van deze wet, kan de moeder of de vader van een fœtus die geen enkel teken van leven vertoonde, binnen een jaar na de inwerkingtreding van deze wet, aan de ambtenaar van de burgerlijke stand vragen de in het nieuwe artikel 80^{ter} van het Burgerlijk Wetboek bedoelde inschrijving uit te voeren op basis van een medisch attest waaruit blijkt dat de zwangerschap een einde nam binnen de termijn gesteld door deze wet.

De akten en vermeldingen bedoeld in het vorige lid, kunnen in geen geval enig recht verlenen aan de vader en de moeder van het kind.

CHAPITRE 4

Entrée en vigueur

Art. 5

La présente loi entre en vigueur le premier jour du quatrième mois qui suit celui de sa publication au *Moniteur belge*.

6 février 2014.

HOOFDSTUK 4

Inwerkingtreding

Art. 5

Deze wet treedt in werking op de eerste dag van de vierde maand na die waarin ze is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

6 februari 2014.

Martine Taelman.